



CANADA

CONSOLIDATION

**Order Acknowledging Receipt of  
the Assessments Done Pursuant  
to Subsection 23(1) of the  
Species at Risk Act**

CODIFICATION

**Décret accusant réception des  
évaluations faites  
conformément au paragraphe  
23(1) de la Loi sur les espèces  
en péril**

SI/2004-48

TR/2004-48

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments  
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Species at  
Risk Act**

**ANNEX**

## TABLE ANALYTIQUE

**Décret accusant réception des évaluations faites  
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi sur les  
espèces en péril**

**ANNEXE**

---

Registration  
SI/2004-48 May 5, 2004

SPECIES AT RISK ACT

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments  
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Species at  
Risk Act**

P.C. 2004-413 April 21, 2004

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, hereby acknowledges receipt of the assessments done pursuant to subsection 23(1) of the *Species at Risk Act*<sup>a</sup> by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC) with respect to the species enumerated in the Annex to this Order.

Enregistrement  
TR/2004-48 Le 5 mai 2004

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

**Décret accusant réception des évaluations faites  
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi sur les  
espèces en péril**

C.P. 2004-413 Le 21 avril 2004

Sur recommandation du ministre de l'Environnement, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil accuse réception des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les espèces en péril*<sup>b</sup> par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC) relativement aux espèces mentionnées à l'annexe ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2002, c. 29

<sup>b</sup> L.C. 2002, ch. 29

## ANNEX

# Extirpated Species

### Reptiles

Gophersnake, Pacific (*Pituophis catenifer catenifer*)  
*Couleuvre à nez mince du Pacifique*

Turtle, Pacific Pond (*Actinemys marmorata*)  
*Tortue de l'Ouest*

### Molluscs

Snail, Puget Oregonian (*Cryptomastix devia*)  
*Escargot du Puget*

### Mosses

Moss, Incurved Grizzled (*Ptychomitrium incurvum*)  
*Ptychomitre à feuilles incurvées*

# Endangered Species

### Mammals

Mole, Townsend's (*Scapanus townsendii*)  
*Taupe de Townsend*

Whale, Blue (*Balaenoptera musculus*) Atlantic population  
*Rorqual bleu population de l'Atlantique*

Whale, Blue (*Balaenoptera musculus*) Pacific population  
*Rorqual bleu population du Pacifique*

Whale, North Atlantic Right (*Eubalaena glacialis*)  
*Baleine noire de l'Atlantique Nord*

Whale, Sei (*Balaenoptera borealis*) Pacific population  
*Rorqual boréal population du Pacifique*

Wolverine (*Gulo gulo*) Eastern population  
*Carcajou population de l'Est*

### Birds

Screech-owl macfarlanei subspecies, Western (*Megascops kennicottii macfarlanei*)  
*Petit-duc des montagnes de la sous-espèce macfarlanei*

### Reptiles

Racer, Blue (*Coluber constrictor foxii*)  
*Couleuvre agile bleue*

### Fish

Dace, Speckled (*Rhinichthys osculus*)  
*Naseux moucheté*

Madtom, Northern (*Noturus stigmosus*)  
*Chat-fou du Nord*

Salmon, Sockeye (*Oncorhynchus nerka*) Cultus population  
*Saumon sockeye (saumon rouge) population Cultus*

## ANNEXE

# Espèces disparues du pays

### Reptiles

Couleuvre à nez mince du Pacifique (*Pituophis catenifer catenifer*)  
*Gophersnake, Pacific*

Tortue de l'Ouest (*Actinemys marmorata*)  
*Turtle, Pacific Pond*

### Mollusques

Escargot du Puget (*Cryptomastix devia*)  
*Snail, Puget Oregonian*

### Mousses

Ptychomitre à feuilles incurvées (*Ptychomitrium incurvum*)  
*Moss, Incurved Grizzled*

# Espèces en voie de disparition

### Mammifères

Taupe de Townsend (*Scapanus townsendii*)  
*Mole, Townsend's*

Rorqual bleu (*Balaenoptera musculus*) population de l'Atlantique  
*Whale, Blue Atlantic population*

Rorqual bleu (*Balaenoptera musculus*) population du Pacifique  
*Whale, Blue Pacific population*

Baleine noire de l'Atlantique Nord (*Eubalaena glacialis*)  
*Whale, North Atlantic Right*

Rorqual boréal (*Balaenoptera borealis*) population du Pacifique  
*Whale, Sei Pacific population*

Carcajou (*Gulo gulo*) population de l'Est  
*Wolverine Eastern population*

### Oiseaux

Petit-duc des montagnes de la sous-espèce macfarlanei (*Megascops kennicottii macfarlanei*)  
*Screech-owl macfarlanei subspecies, Western*

### Reptiles

Couleuvre agile bleue (*Coluber constrictor foxii*)  
*Racer, Blue*

### Poissons

Naseux moucheté (*Rhinichthys osculus*)  
*Dace, Speckled*

Chat-fou du Nord (*Noturus stigmosus*)  
*Madtom, Northern*

Méné camus (*Notropis anogenus*)  
*Shiner, Pugnose*

Salmon, Sockeye (*Oncorhynchus nerka*) Sakinaw population

*Saumon sockeye (saumon rouge) population Sakinaw*

Shiner, Pugnose (*Notropis anogenus*)

*Méné camus*

Stickleback, Benthic Enos Lake (*Gasterosteus sp.*)

*Épinoche benthique du lac Enos*

Stickleback, Limnetic Enos Lake (*Gasterosteus sp.*)

*Épinoche limnétique du lac Enos*

Sucker, Salish (*Catostomus sp.*)

*Meunier de Salish*

## Lepidopterans

Metalmark, Mormon (*Apodemia mormo*) Southern Mountain population

*Mormon population des montagnes du Sud*

Moth, Yucca (*Tegeticula yuccasella*)

*Teigne du yucca*

## Molluscs

Forestsnail, Oregon (*Allogona townsendiana*)

*Escargot-forestier de Townsend*

Hickorynut, Round (*Obovaria subrotunda*)

*Obovarie ronde*

Kidneyshell (*Ptychobranchus fasciolaris*)

*Ptychobranche réniforme*

## Plants

Catchfly, Coastal Scouler's (*Silene scouleri grandis*)

*Grand silène de Scouler*

Fringed-Orchid, Eastern Prairie (*Platanthera leucophaea*)

*Platanthère blanchâtre de l'Est*

Grass, Forked Three-awned (*Aristida basiramea*)

*Aristide à rameaux basilaires*

Lipocarpha, Small-flowered (*Lipocarpha micrantha*)

*Lipocarphe à petites fleurs*

Lupine, Streambank (*Lupinus rivularis*)

*Lupin des ruisseaux*

Rush, Kellogg's (*Juncus kelloggii*)

*Jonc de Kellogg*

Sand-verbena, Small-flowered (*Tripterocalyx micranthus*)

*Abronie à petites fleurs*

Triteleia, Howell's (*Triteleia howellii*)

*Tritéléia de Howell*

Violet, Bird's-foot (*Viola pedata*)

*Violette pédalée*

## Lichens

Lichen, Boreal Felt (*Erioderma pedicellatum*) Atlantic population

*Érioderme boréal population de l'Atlantique*

## Mosses

Moss, Margined Streamside (*Scouleria marginata*)

*Scoulérie à feuilles marginées*

Épinoche benthique du lac Enos (*Gasterosteus sp.*)

*Stickleback, Benthic Enos Lake*

Épinoche limnétique du lac Enos (*Gasterosteus sp.*)

*Stickleback, Limnetic Enos Lake*

Meunier de Salish (*Catostomus sp.*)

*Sucker, Salish*

Saumon sockeye (saumon rouge) (*Oncorhynchus nerka*) population Cultus

*Salmon, Sockeye Cultus population*

Saumon sockeye (saumon rouge) (*Oncorhynchus nerka*) population Sakinaw

*Salmon, Sockeye Sakinaw population*

## Lépidoptères

Mormon (*Apodemia mormo*) population des montagnes du Sud

*Metalmark, Mormon Southern Mountain population*

Teigne du yucca (*Tegeticula yuccasella*)

*Moth, Yucca*

## Mollusques

Escargot-forestier de Townsend (*Allogona townsendiana*)

*Forestsnail, Oregon*

Obovarie ronde (*Obovaria subrotunda*)

*Hickorynut, Round*

Ptychobranche réniforme (*Ptychobranchus fasciolaris*)

*Kidneyshell*

## Plantes

Grand silène de Scouler (*Silene scouleri grandis*)

*Catchfly, Coastal Scouler's*

Platanthère blanchâtre de l'Est (*Platanthera leucophaea*)

*Fringed-Orchid, Eastern Prairie*

Aristide à rameaux basilaires (*Aristida basiramea*)

*Grass, Forked Three-awned*

Lipocarpe à petites fleurs (*Lipocarpha micrantha*)

*Lipocarpha, Small-flowered*

Lupin des ruisseaux (*Lupinus rivularis*)

*Lupine, Streambank*

Jonc de Kellogg (*Juncus kelloggii*)

*Rush, Kellogg's*

Abronie à petites fleurs (*Tripterocalyx micranthus*)

*Sand-verbena, Small-flowered*

Tritéléia de Howell (*Triteleia howellii*)

*Tritéléia, Howell's*

Violette pédalée (*Viola pedata*)

*Violet, Bird's-foot*

## Lichens

Érioderme boréal (*Erioderma pedicellatum*) population de l'Atlantique

*Lichen, Boreal Felt Atlantic population*

## Mousses

Scoulérie à feuilles marginées (*Scouleria marginata*)

*Moss, Margined Streamside*

Moss, Silver Hair (*Fabronia pusilla*)  
*Fabronie naine*

Moss, Spoon-leaved (*Bryoandersonia illecebra*)  
*Andersonie charmante*

## Threatened Species

### Mammals

Fox, Grey (*Urocyon cinereoargenteus*)  
*Renard gris*

Whale, Humpback (*Megaptera novaeangliae*) North Pacific population  
*Rorqual à bosse population du Pacifique Nord*

### Reptiles

Gophersnake, Great Basin (*Pituophis catenifer deserticola*)  
*Couleuvre à nez mince du Grand Bassin*

Massasauga (*Sistrurus catenatus*)  
*Massasauga*

Ribbonsnake, Eastern (*Thamnophis sauritus*) Atlantic population  
*Couleuvre mince population de l'Atlantique*

Softshell, Spiny (*Apalone spinifera*)  
*Tortue-molle à épines*

Stinkpot (*Sternotherus odoratus*)  
*Tortue musquée*

### Lepidopterans

Metalmark, Mormon (*Apodemia mormo*) Prairie population  
*Mormon population des Prairies*

### Molluscs

Jumping-slug, Dromedary (*Hemphillia dromedarius*)  
*Limace-sauteuse dromadaire*

### Plants

Aster, Crooked-stem (*Symphyotrichum prenanthoides*)  
*Aster fausse-prenanthe*

Aster, White Wood (*Eurybia divaricata*)  
*Aster divariqué*

Aster, Willowleaf (*Symphyotrichum praealtum*)  
*Aster très élevé*

Daisy, Lakeside (*Hymenoxys herbacea*)  
*Hyménoxys herbacé*

Fern, Lemmon's Holly (*Polystichum lemmonii*)  
*Polystic de Lemmon*

Hoptree, Common (*Ptelea trifoliata*)  
*Ptéléa trifolié*

Hyacinth, Wild (*Camassia scilloides*)  
*Camassie faux-scille*

Jacob's-ladder, Van Brunt's (*Polemonium vanbruntiae*)  
*Polémoine de Van Brunt*

Spiderwort, Western (*Tradescantia occidentalis*)  
*Tradescantie de l'Ouest*

Fabronie naine (*Fabronia pusilla*)  
*Moss, Silver Hair*

Andersonie charmante (*Bryoandersonia illecebra*)  
*Moss, Spoon-leaved*

## Espèces menacées

### Mammifères

Renard gris (*Urocyon cinereoargenteus*)  
*Fox, Grey*

Rorqual à bosse (*Megaptera novaeangliae*) population du Pacifique Nord  
*Whale, Humpback North Pacific population*

### Reptiles

Couleuvre à nez mince du Grand Bassin (*Pituophis catenifer deserticola*)  
*Gophersnake, Great Basin*

Massasauga (*Sistrurus catenatus*)  
*Massasauga*

Couleuvre mince (*Thamnophis sauritus*) population de l'Atlantique  
*Ribbonsnake, Eastern Atlantic population*

Tortue-molle à épines (*Apalone spinifera*)  
*Softshell, Spiny*

Tortue musquée (*Sternotherus odoratus*)  
*Stinkpot*

### Lépidoptères

Mormon (*Apodemia mormo*) population des Prairies  
*Metalmark, Mormon Prairie population*

### Mollusques

Limace-sauteuse dromadaire (*Hemphillia dromedarius*)  
*Jumping-slug, Dromedary*

### Plantes

Aster fausse-prenanthe (*Symphyotrichum prenanthoides*)  
*Aster, Crooked-stem*

Aster divariqué (*Eurybia divaricata*)  
*Aster, White Wood*

Aster très élevé (*Symphyotrichum praealtum*)  
*Aster, Willowleaf*

Hyménoxys herbacé (*Hymenoxys herbacea*)  
*Daisy, Lakeside*

Polystic de Lemmon (*Polystichum lemmonii*)  
*Fern, Lemmon's Holly*

Ptéléa trifolié (*Ptelea trifoliata*)  
*Hoptree, Common*

Camassie faux-scille (*Camassia scilloides*)  
*Hyacinth, Wild*

Polémoine de Van Brunt (*Polemonium vanbruntiae*)  
*Jacob's-ladder, Van Brunt's*

Tradescantie de l'Ouest (*Tradescantia occidentalis*)  
*Spiderwort, Western*

# Species of Special Concern

## Mammals

- Bear, Grizzly (*Ursus arctos*) Northwestern population  
*Ours grizzli population du Nord-Ouest*  
Bear, Polar (*Ursus maritimus*)  
*Ours blanc*  
Caribou, Woodland (*Rangifer tarandus caribou*) Northern Mountain population  
*Caribou des bois population des montagnes du Nord*  
Wolverine (*Gulo gulo*) Western population  
*Carcajou population de l'Ouest*

## Birds

- Curlew, Long-billed (*Numenius americanus*)  
*Courlis à long bec*  
Screech-owl kennicottii subspecies, Western (*Megascops kennicottii kennicottii*)  
*Petit-duc des montagnes de la sous-espèce kennicottii*  
Warbler, Cerulean (*Dendroica cerulea*)  
*Paruline azurée*

## Reptiles

- Boa, Rubber (*Charina bottae*)  
*Boa caoutchouc*  
Milksnake (*Lampropeltis triangulum*)  
*Couleuvre tachetée*  
Ribbonsnake, Eastern (*Thamnophis sauritus*) Great Lakes population  
*Couleuvre mince population des Grands Lacs*  
Skink, Western (*Eumeces skiltonianus*)  
*Scinque de l'Ouest*  
Turtle, Northern Map (*Graptemys geographica*)  
*Tortue géographique*

## Amphibians

- Frog, Northern Leopard (*Rana pipiens*) Western Boreal/Prairie populations  
*Grenouille léopard populations boréales de l'Ouest/des Prairies*  
Frog, Red-legged (*Rana aurora*)  
*Grenouille à pattes rouges*  
Salamander, Spring (*Gyrinophilus porphyriticus*)  
*Salamandre pourpre*  
Toad, Great Plains (*Bufo cognatus*)  
*Crapaud des steppes*  
Toad, Western (*Bufo boreas*)  
*Crapaud de l'Ouest*

## Fish

- Killifish, Banded (*Fundulus diaphanus*) Newfoundland population  
*Fondule barré population de Terre-Neuve*

## Molluscs

- Jumping-slug, Warty (*Hemphillia glandulosa*)  
*Limace-sauteuse glanduleuse*

# Spécies préoccupantes

## Mammifères

- Ours grizzli (*Ursus arctos*) population du Nord-Ouest  
*Bear, Grizzly Northwestern population*  
Ours blanc (*Ursus maritimus*)  
*Bear, Polar*  
Caribou des bois (*Rangifer tarandus caribou*) population des montagnes du Nord  
*Caribou, Woodland Northern Mountain population*  
Carcajou (*Gulo gulo*) population de l'Ouest  
*Wolverine Western population*

## Oiseaux

- Courlis à long bec (*Numenius americanus*)  
*Curlew, Long-billed*  
Petit-duc des montagnes de la sous-espèce kennicottii (*Megascops kennicottii kennicottii*)  
*Screech-owl kennicottii subspecies, Western*  
Paruline azurée (*Dendroica cerulea*)  
*Warbler, Cerulean*

## Reptiles

- Boa caoutchouc (*Charina bottae*)  
*Boa, Rubber*  
Couleuvre tachetée (*Lampropeltis triangulum*)  
*Milksnake*  
Couleuvre mince (*Thamnophis sauritus*) population des Grands Lacs  
*Ribbonsnake, Eastern Great Lakes population*  
Scinque de l'Ouest (*Eumeces skiltonianus*)  
*Skink, Western*  
Tortue géographique (*Graptemys geographica*)  
*Turtle, Northern Map*

## Amphibiens

- Grenouille léopard (*Rana pipiens*) populations boréales de l'Ouest/des Prairies  
*Frog, Northern Leopard Western Boreal/Prairie populations*  
Grenouille à pattes rouges (*Rana aurora*)  
*Frog, Red-legged*  
Salamandre pourpre (*Gyrinophilus porphyriticus*)  
*Salamander, Spring*  
Crapaud des steppes (*Bufo cognatus*)  
*Toad, Great Plains*  
Crapaud de l'Ouest (*Bufo boreas*)  
*Toad, Western*

## Poissons

- Fondule barré (*Fundulus diaphanus*) population de Terre-Neuve  
*Killifish, Banded Newfoundland population*

## Mollusques

- Limace-sauteuse glanduleuse (*Hemphillia glandulosa*)  
*Jumping-slug, Warty*

**Plants**

Indian-plantain, Tuberous (*Arnoglossum plantagineum*)  
*Arnoglosse plantain*

Rose, Climbing Prairie (*Rosa setigera*)  
*Rosier sétigère*

Thrift, Athabasca (*Armeria maritima interior*)  
*Arméria de l'Athabasca*

**Lichens**

Lichen, Boreal Felt (*Erioderma pedicellatum*) Boreal population  
*Érioderme boréal population boréale*

**Plantes**

Arnoglosse plantain (*Arnoglossum plantagineum*)  
*Indian-plantain, Tuberous*

Rosier sétigère (*Rosa setigera*)  
*Rose, Climbing Prairie*

Arméria de l'Athabasca (*Armeria maritima interior*)  
*Thrift, Athabasca*

**Lichens**

Érioderme boréal (*Erioderma pedicellatum*) population boréale  
*Lichen, Boreal Felt Boreal population*